



English



- Read these instructions for use in conjunction with the illustrations before using the appliance.
 - Do not attempt to suck up liquids or pick up burning (or smouldering) objects.
 - The charger plug feels warm to the touch. This is normal.
 - Only charge the vacuum cleaner using the supplied wall holder.
 - Do not use the appliance if damaged. Bring it to an authorised Philips dealer or a Philips Service Centre for repair.
 - You can clean the appliance with a damp cloth. Remove the mains plug from the wall socket before cleaning the wall holder.
 - Do not allow water to enter the vacuum cleaner or the wall holder. Never immerse the vacuum cleaner or the wall holder in water.
 - The built-in rechargeable nickel-cadmium batteries contain substances which may pollute the environment.
- When discarding your appliance in due course, please ensure that the batteries are separated from the normal household refuse and that they are disposed of at an officially assigned place. (Please refer to fig. 15 and 16 for instructions on how to remove the built-in rechargeable batteries.)

General description (fig. 1)

- ① On/off switch
- ② Knob to open the dust compartment
- ③ Wall holder
- ④ Charger plug (Please note: plug shown in illustration not applicable for U.K.)
- ⑤ Pilot light
- ⑥ Dustbag
- ⑦ Contact strips

Before first use

- Screw the wall holder (C) to the wall as indicated in fig. 2. (Spacing between screw-holes = 41 mm.)
 - Excess mains cord can be wound around the wall holder (fig. 3).
 - Insert the charger plug (D) into the wall socket.
 - Place the vacuum cleaner onto the holder (fig. 4). The pilot light comes on to indicate that the appliance is charging (fig. 5).
- Before first use charge the appliance for at least 12 hours.**
- The voltage on the contact strips of the holder is low (max. 12 Volt) and thus not dangerous.

The pilot light (E) will illuminate as long as the appliance is connected to the wall holder while the mains plug is in the wall socket.
(The pilot light does not give information about the charge condition of the built-in batteries.)

How to use

- Switching on: Press and hold switch (A) (fig. 6).
 - Switching off: Release switch (A) (fig. 7).
 - Leave the charger plug in the wall socket and always place the vacuum cleaner back in the holder immediately after use. Do this also when the built-in rechargeable batteries are charged.
- Recharge the appliance as soon as the sound of the motor becomes less energetic.

Emptying the dust compartment

- Press knob (B) and open the vacuum cleaner (fig. 8).
 - Remove the dustbag from the dust compartment over a dustbin (fig. 9).
 - Empty the dust compartment.
 - Replace the dustbag. Please note the correct position (fig. 10).
- Clean the dustbag (e.g. with a brush or with a normal vacuum cleaner) when it is very dirty.
If required you can rinse the dustbag with cold or tepid water. Never use the vacuum cleaner when the dustbag is still wet.

Replacing the dustbag

New dustbags are available at your dealer's under type nr. HR 6934.

- Slide the ring at the edge of the dustbag upwards and remove the old dust dustbag (fig. 11).
- Slide the new dustbag completely over the dustbag frame (fig. 12).
- Replace the ring (fig. 13).
- Fold the point of the dustbag to the inside (fig. 14).

- **Removing batteries - when discarding the appliance -**
(See section "Important")
- Loosen the screws (fig. 15) and open the vacuum cleaner.
- Sever the connecting leads one at a time and remove the batteries (fig. 16).

Português



- Leia estas instruções acompanhando a leitura com as ilustrações fornecidas antes de utilizar o aparelho pela primeira vez.

- Não aspire líquidos nem objetos em combustão.

- Se sentir o alimentador quente não se alarme. É absolutamente normal.

- Carregue o aspirador apenas através do suporte de parede fornecido.

- Não se sirva do aspirador se estiver avariado. Leve-o a um concessionário Philips autorizado ou a um Centro de Assistência Philips para ser reparado.

- O aparelho poderá ser limpo com um pano húmido.

Retire a ficha da tomada de corrente antes de proceder à limpeza do suporte de parede.

Não deixe entrar água no aspirador nem no suporte de parede. Nunca introduza o aspirador ou o suporte de parede dentro de água.

• As pilhas de níquel-cádmio incorporadas contêm substâncias que poderão poluir o meio ambiente. Quando se desfizer do aparelho, certifique-se primeiramente que as pilhas são retiradas do seu compartimento e colocadas num local apropriado para esse tipo de desperdício. (Queria consultar as fig. 15 e 16 para obter informações sobre a remoção das pilhas incorporadas).

Como utilizar

- Ligar: Pressionar e manter premido o botão (A) (fig. 6).
- Desligar: Liberte o botão (A) (fig. 7).
- Deixe a ficha do alimentador na tomada de corrente e coloque sempre o aspirador no suporte logo após a sua utilização. Faça isso mesmo quando as pilhas incorporadas estiverem carregadas.
- Carregue o aspirador logo que o barulho do motor se tornar menos energético.

Français



Important

- Lisez attentivement ces instructions en vous aidant des illustrations avant de vous servir de votre appareil.
- N'aspirez pas de liquides, ni de cendres incandescentes.
- Le transformateur peut à l'usage être chaud. Ceci est normal et ne présente aucun danger.
- Chargez votre aspirateur uniquement en utilisant le support mural fourni.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé. Amenez-le à votre distributeur Philips ou à un Centre Service Agréé.
- Vous pouvez nettoyer l'appareil avec un chiffon humide. Débranchez-le avant de nettoyer le support mural. Ne laissez pas de l'eau pénétrer dans l'aspirateur ou le support mural.
- Les accumulateurs au nickel-cadmium qui équipent votre appareil contiennent des substances qui peuvent polluer l'environnement. Avant de mettre votre appareil au rebut, assurez-vous que les accumulateurs ont été enlevés et déposés dans un endroit assigné à cet effet. (Référez-vous aux fig. 15 et 16 pour retrouver les instructions de retrait des accumulateurs rechargeables).

Description générale (fig. 1)

- ① Interrupteur marche/arrêt
- ② Bouton d'ouverture du compartiment à poussières
- ③ Support mural
- ④ Prise transformateur
- ⑤ Témoin lumineux
- ⑥ Sac à poussières
- ⑦ Contact du chargeur

Installation

- Fixez le support mural (C) à la paroi comme indiqué fig. 2. (espace entre les trous = 41 mm.)
- L'excédent du cordon d'alimentation peut être enroulé autour du support mural (fig. 3).
- Branchez la fiche du chargeur (D) dans la prise.
- Placez l'appareil sur son support (fig. 4). Le voyant témoin s'allume pendant la charge de l'appareil (fig. 5).
- **Avant la première utilisation, l'appareil doit être chargé pendant au moins 12 heures.**
- La tension sur les contacts du chargeur est une basse tension de sécurité (max. 12 Volts) et ne peut en aucun cas être dangereuse.

Le témoin lumineux (E) reste allumé tant que l'appareil repose sur son support mural et la fiche branchée sur la prise de courant.
(Il n'indique nullement l'état de charge des accumulateurs).

Utilisation

- Mise en marche : Maintenez enfoncé le bouton (A) (fig. 6).
- Arrêt : Relâchez le bouton (A) (fig. 7).
- Laissez toujours la fiche du chargeur branchée dans la prise et remettez en place l'appareil sur son support immédiatement après utilisation. Faites ceci même si les accumulateurs sont chargés.

- Rechargez l'appareil dès que le bruit du moteur diminue.
- **Nettoyage du compartiment à poussières**
- Appuyez sur le bouton (B) et ouvrez l'aspirateur (fig. 8).
- Retirez le sac du compartiment à poussières au-dessus d'une poubelle (fig. 9).
- Videz le compartiment à poussières.
- Remplacez le sac en le positionnant correctement (fig. 10).

- Nettoyez le sac (avec une brosse ou un aspirateur normal) quand il est très sale. Si nécessaire, vous pouvez rincer le sac à l'eau froide ou tiède. N'utilisez jamais l'aspirateur si le sac n'est pas complètement sec.
- **Remplacement du sac**
- Inschakelen: Houd schakelaar (A) ingedrukt (fig. 6).
- Uitschakelen: Schakelaar (A) loslaten (fig. 7).
- Houd de laadstekker steeds in het stopcontact en plaats de stofzuiger na gebruik steeds meteen tegen op de houder: ook als de ingebouwde oplaadbare batterijen opgeladen zijn.
- Laad het apparaat weer op zodra het motorgeluid minder sterk wordt.

- **Stofruimte leegmaken**
- Druk op knop (B) en open de stofzuiger (fig. 8).
- Haal de stofzak boven een afvalbak uit de stofruimte (fig. 9).
- Maak de stofruimte leeg.
- Zet de stofzak weer op zijn plaats. Let op de juiste stand (fig. 10).
- Als de stofzak erg vuil is, kunt u deze (bijvoorbeeld met een borstel of met een gewone stofzuiger) schoonmaken. Desgewenst kunt u de stofzak nog uitspoelen in koud of lauw water.
- Gebruik de stofzuiger nooit als de stofzak nog niet is.

- **Nettoyage du sac**
- Des sacs sont disponibles auprès de votre distributeur sous la réf. HR 6934.
- Faites pivoter le support du sac et retirez le vieux sac (fig. 11).
- Mettez en place complètement le nouveau sac sur le support (fig. 12).
- Remettez en place le support (fig. 13).
- Répitez le point du sac à poussières vers l'intérieur (fig. 14).

- **Comment retirer les accumulateurs - lors de la mise au rebut de l'appareil** (Voir chapitre "Important")
- Retirez les vis (fig. 15) et ouvrez l'appareil.
- Coupez les fils de connexion et retirez les accumulateurs (fig. 16).

- **Batterijen verwijderen - bij afdanken van het apparaat -** (Zie gedeelte "Belangrijk")
- Draai de schroeven los (fig. 15) en open de stofzuiger.
- Knip de aansluitdraad door en verwijder de batterijen (fig. 16).

Descrição geral (fig. 1)

- ① Botão ligar/desligar ("on/off")
- ② Botão para abrir o depósito do pó
- ③ Suporte de parede
- ④ Alimentador
- ⑤ Lâmpada piloto
- ⑥ Saco do pó
- ⑦ Contactos

Preparação para utilização

- Aparefase o suporte (C) na parede, conforme indicado na fig. 2. (A distância entre os parafusos é de 41 mm.)
- O cabo de alimentação excedente pode ser enrolado à volta do suporte de parede (fig. 3).
- Introduza a ficha do alimentador (D) na tomada de parede.
- Coloque o aspirador no suporte (fig. 4). A lámpada piloto acende-se para indicar que o aparelho está em carga (fig. 5).
- **Antes da primeira utilização carregue o aspirador durante, no mínimo, 12 horas.**
- A tensão nos pontos de contacto do suporte é fraca (máx. 12 Volts) e, por conseguinte, não é perigoso.
- As pilhas de níquel-cádmio incorporadas contêm substâncias que poderão poluir o meio ambiente. Quando se desfizer do aparelho, certifique-se primeiramente que as pilhas são retiradas do seu compartimento e colocadas num local apropriado para esse tipo de desperdício. (Queria consultar as fig. 15 e 16 para obter informações sobre a remoção das pilhas incorporadas).

Como utilizar

- Ligar: Pressionar e manter premido o botão (A) (fig. 6).
- Desligar: Liberte o botão (A) (fig. 7).
- Deixe a ficha do alimentador na tomada de corrente e coloque sempre o aspirador no suporte logo após a sua utilização. Faça isso mesmo quando as pilhas incorporadas estiverem carregadas.
- Carregue o aspirador logo que o barulho do motor se tornar menos energético.

Nederlands



Important

- Lees de gebruiksaanwijzing en bekijk alle plaatjes voordat u het apparaat in gebruik neemt.
- Zuig nooit vloeistoffen of brandende (of smeulende) voorwerpen op.
- De laadstekker voelt warm aan. Dit is een normaal verschijnsel.
- Laad de stofzuiger alleen op met behulp van de meegeleverde wandhouder.
- Gebruik het apparaat niet indien het defect is.
- Breng het voor reparatie naar een erkende Philips leverancier of naar een Philips Service Centrum.
- U kunt het apparaat schoonmaken met een vochtige doek.
- Neem de stekker uit het stopcontact voordat u de wandhouder schoonmaakt. Zorg ervoor dat er geen water in de stofzuiger of in de wandhouder komt. Dompel de stofzuiger of de wandhouder nooit in water.
- De ingebouwde oplaadbare nickel-cadmium batterijen bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor het milieu.
- Als u te zijner tijd het apparaat afdankt, zorgt u ervoor dat de batterijen niet in het normale huishouden terechtkomen, maar ingevuld worden op een door de overheid daartoe aangewezen plek. (Zie voor het verwijderen van de batterijen uit het apparaat fig. 15-16.)

- **Description générale (fig. 1)**
- ① Interrupteur marche/arrêt
- ② Bouton d'ouverture du compartiment à poussières
- ③ Support mural
- ④ Prise transformateur
- ⑤ Témoin lumineux
- ⑥ Sac à poussières
- ⑦ Contact du chargeur

Gedetailleerde beschrijving (fig. 1)

- ① Aan/uit schakelaar
- ② Knop voor openen van stofruimte
- ③ Wandhouder
- ④ Laadstekker
- ⑤ Controlelampje
- ⑥ Stofzak
- ⑦ Contactstrip

Voor gebruik gereedmaken

- Bevestig de wandhouder (C) aan de muur zoals in fig. 2 is aangegeven. (Afstand tussen boorgaten = 41 mm.)
- U kunt het overige snoer om de wandhouder wikkelen (fig. 3).
- Sluit de stekker van de oplader (D) aan op de stopcontact.
- Zet de laadstekker (D) in het stopcontact.
- Zet de stofzuiger in de wandhouder (fig. 4). Het controlelampje gaat branden om aan te geven dat het apparaat wordt opgeladen (fig. 5).
- **Laad het apparaat voor het eerste gebruik gedurende tenminste 12 uur op.**
- Spanning op de contactstrips van de wandhouder is laag (max. 12 Volt) en dus ongevaarlijk.

Het controlelampje (E) brandt zolang de stofzuiger is aangesloten op de wandhouder, terwijl de stekker in het stopcontact is.

- Mise en marche : Maintenez enfoncé le bouton (A) (fig. 6).
- Arrêt : Relâchez le bouton (A) (fig. 7).
- Laissez toujours la fiche du chargeur branchée dans la prise et remettez en place l'appareil sur son support immédiatement après utilisation. Faites ceci même si les accumulateurs sont chargés.

- Rechargez l'appareil dès que le bruit du moteur diminue.
- **Nettoyage du compartiment à poussières**
- Appuyez sur le bouton (B) et ouvrez l'aspirateur (fig. 8).
- Retirez le sac du compartiment à poussières au-dessus d'une poubelle (fig. 9).
- Videz le compartiment à poussières.
- Remplacez le sac en le positionnant correctement (fig. 10).

- **Stofruimte leegmaken**
- Druk op knop (B) en open de stofzuiger (fig. 8).
- Haal de stofzak boven een afvalbak uit de stofruimte (fig. 9).
- Maak de stofruimte leeg.
- Zet de stofzak weer op zijn plaats. Let op de juiste stand (fig. 10).

- **Remplacement du sac**
- Inschakelen: Houd schakelaar (A) ingedrukt (fig. 6).
- Uitschakelen: Schakelaar (A) loslaten (fig. 7).
- Houd de laadstekker steeds in het stopcontact en plaats de stofzuiger steeds tegen op de wandhouder (fig. 4).
- Als de stofzak erg vuil is, kunt u deze (bijvoorbeeld met een borstel of met een gewone stofzuiger) schoonmaken. Desgewenst kunt u de stofzak nog uitspoelen in koud of lauw water.
- Gebruik de stofzuiger nooit als de stofzak nog niet is.

- **Comment retirer les accumulateurs - lors de la mise au rebut de l'appareil** (Voir chapitre "Important")
- Retirez les vis (fig. 15) et ouvrez l'appareil.
- Coupez les fils de connexion et retirez les accumulateurs (fig. 16).

- **Batterijen verwijderen - bij afdanken van het apparaat -** (Zie gedeelte "Belangrijk")
- Draai de schroeven los (fig. 15) en open de stofzuiger.
- Knip de aansluitdraad door en verwijder de batterijen (fig. 16).

1



Deutsch

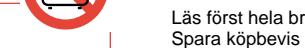


Wichtig

- Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, und sehen Sie sich dabei



Svenska



Viktig.
• Les bruksanvisningen grundigt igennem og kig på illustrationerne, før apparatet tages i brug.
• Opsug aldrig væsker eller ulmende (glødende) ting.
• Når opladeren er sat i stikkontakten, vil den føles varme. Dette er helt normalt.
• Oplad kun støvsugeren ved hjælp af den medfølgende vægholderen.
• Hvis støvsugeren beskadiges, skal De henvende Dem til forhandleren eller til Philips for reparation.
• Apparatet kan rengøres med en fugtig klud. Tag altid stikket ud af stikkontakten, inden vægholderen rengøres.
Pas på, at der ikke kommer vand ind i støvsugeren eller i vægholderen. Nedstånd aldrig hverken støvsugeren eller vægholderen i vand.
• De inbyggede, genopladelige nickel-cadmium batterier indeholder substanser, der kan forurene miljøet.
Derfor bør man, når støvsugeren til sin tid skal kasseres, holde batteriene adskilt fra det almindelige husholdningsavfall og enten leverne dem til forhandleren eller på et af myndighederne anvis sted for indsamling af brugte batterier.
(For udtagning af batteriene, se figur 15 og 16 i denne bruksanvisning).

Generel beskrivelse (fig. 1).

- ① Tænd/sluk-kontakt.
- ② Knap for åbning af støvrum.
- ③ Vægholder.
- ④ Opladsterik.
- ⑤ Kontrollampe.
- ⑥ Støvpose.
- ⑦ Opladningskontakter.

Sådan gøres støvsugeren klar til brug:

- Skru vægholderen (C) på på væggen som vist i fig. 2. (Afstand mellem skruhullerne = 41 mm).
- Overskynde netledning kan rulles op omkring vægholderen (fig. 3).
- Sæt opladsteriket (D) i en stikkontakt, som tændes.
- Sæt støvsugeren i vægholderen (fig. 4). Kontrollampen lyser, så længe apparatet er under opladning (fig. 5).
- **Før støvsugeren tages i brug først gang, skal den oplades i mindst 12 timer.**
- Spændingen i holderens opladningskontakter er lav (højst 12 V), og derfor heldt utrolig.
- Kontrollampen (E) bliver ved med at lyse, når støvsugeren sidder i vægholderen, og opladsteriket er tilsluttet en tænd stikkontakt.
- (Kontrollampen giver ingen indikation af de inbyggede batteriers ladestandsstatus).

Sådan bruges støvsugeren:

- Tænd: Tryk på kontakten (A) og hold den nedtrykket (fig. 6).
- Sluk: Slip kontakten (A) (fig. 7).
- Lad opladeren blive siddende i stikkontakten og sæt altid støvsugeren på plads i vægholderen, efter brug - også selvom batteriene er opladet.
- Genoplad støvsugeren, så smart motoren lyder svagere.

Sådan tømmes støvsugeren:

- Tryk på knappen (B) og luk støvsugeren op (fig. 8).
- Hold apparatet over en skraldespand og tag støvposen ud af støvrummet (fig. 9).
- Tøm støvrummet.
- Sæt støvposen tilbage på plads og sørge for, at den sidder rigtigt (fig. 10).
- Renst støvposen (f.eks. med en børste eller en almindelig støvsuger), hvis den er meget snævet.
- Om nødvendigt, kan støvposen skyldes i koldt eller lunket vand. Brug aldrig støvsugeren, når støvpesen er våd.

Udskiftning af støvpese:

- Nye støvpeser kan købes hos forhandleren (bestillingsnr. HR 6934).
- Ringen vedan kanten af støvpesen skydes opad, og den snævdes støvpese fjernes (fig. 11).
- Den nye støvpese skydes helt op på filterrammen (fig. 12).
- Sæt ringen på plads (fig. 13).
- Bøj mærket på posen indad (fig. 14).

Udtagning af batterier - når støvsugeren skal kasseres (se afsnittet "Viktig"):

- Skru skruerne løse (fig. 15) og luk støvsugeren op.
- Frigør forbindelsesledningerne og tag batteriene ud (fig. 16).



VIKTIG

- Les bruksanvisningen i sammenheng med illustrationene før apparatet tas i bruk.
- Forsøk ikke å suge opp væske, eller brennende (glødende) gjenstander.
- Ladeheden kjennes varm ved berøring. Dette er normalt.
- Lad bare støvsugeren med den medfølgende vægholderen.
- Bruk ikke apparatet hvis det er skadet. Ta det med til forhandleren eller til et Philips servicecenter for reparasjon.
- Apparatet kan rengjøres med en fuktig klut. Trekk ut batteriladeren fra stikkontakten før rengjøring av vægholderen. La ikke vann komme inn i vægholderen eller støvsugeren. Dypp aldri vægholderen eller støvsugeren i vann.
- De inbygde, oppladbare nickel-cadmium batteriene inneholder stoffer som kan forurense miljøet. Ved kassering av apparatet, vennligst forsikr om at batteriene er adskilt fra vanlig husholdningsavfall, og at de blir kassert på en offentlig anvis plass. (Vennligst refer til figurene 15 og 16 for veiledning om hvordan en fjerner de inbygde oppladbare batteriene).

Generell beskrivelse (fig. 1).

- ① På/sluk-kontakt
- ② Knapp for å åpne støvbeholderen
- ③ Vægholder
- ④ Batterilader
- ⑤ Indikatorlampe
- ⑥ Støvfiltre
- ⑦ Kontaktspinner

Bruksanvisning for bruk

- Skru vægholderen (C) på veggen som vist i fig. 2. (Avstand mellom skruhullene = 41 mm).
- Overskynde netledning kan kveiles opp rundt vægholderen (fig. 3).
- Sett batteriladeren (D) i stikkontakten.
- Plasser støvsugeren på holderen (fig. 4). Indikatorlampen begynner å lyse for å vise at apparatet er på.
- **Før første gangs bruk skal apparatet lades i minst 12 timer.**
- Spennin på kontaktspinnene på holderen er lav (maks. 12 volt) og derfor ikke farlig.
- Indikatorlampen (E) vil lyse så lenge apparatet er tilkoblet vægholderen og batteriladeren er tilkoblet strømmen. (Indikatorlampen gir ikke informasjon om tilstanden til de inbygde batteriene).
- Betjening:
 - Slå på: Trykk og hold batterien (A) (fig. 6).
 - Slå av: Slip batterien (A) (fig. 7).
 - La batteriladeren alltid stå tilkoblet strømmen og plasser altid støvsugeren tilbake i holderen etter bruk. Gjør også dette når de inbygde oppladbare batteriene er ladet.
 - Lad apparatet igjen så snart motorlyden blir mindre energisk.
- Tømming av støvbeholderen:
 - Trykk inn knappen (B) og åpne støvsugeren (fig. 8).
 - Fjern støvfiltret fra støvoppsamleren over en sappelkasse (fig. 9).
 - Tom støvbeholderen.
 - Sett støvfiltret tilbake på plass.
 - NBL Legg merke til riktige posisjon (fig. 10).
 - Rengjør støvfiltret med en børste eller med en vanlig støvsuger, hvis det er vidlig skittent. Om nødvendig kan skylle filteret i kaldt eller lunket vann. Bruk aldri støvsugeren mens støvfiltret fortsatt er vått.

Bruksanvisning for bruk

- ① På/sluk-kontakt
- ② Knapp for å åpne støvbeholderen
- ③ Vægholder
- ④ Batterilader
- ⑤ Indikatorlampe
- ⑥ Støvfiltre
- ⑦ Kontaktspinner

Bruksanvisning for bruk

- Skru vægholderen (C) på veggen som vist i fig. 2. (Avstand mellom skruhullene = 41 mm).
- Overskynde netledning kan kveiles opp rundt vægholderen (fig. 3).
- Sett batteriladeren (D) i stikkontakten.
- Plasser støvsugeren på holderen (fig. 4). Indikatorlampen begynner å lyse for å vise at apparatet er på.
- **Før første gangs bruk skal apparatet lades i minst 12 timer.**
- Spennin på kontaktspinnene på holderen er lav (maks. 12 volt) og derfor ikke farlig.
- Indikatorlampen (E) vil lyse så lenge apparatet er tilkoblet vægholderen og batteriladeren er tilkoblet strømmen. (Indikatorlampen gir ikke informasjon om tilstanden til de inbygde batteriene).
- Betjening:
 - Slå på: Trykk og hold batterien (A) (fig. 6).
 - Slå av: Slip batterien (A) (fig. 7).
 - La batteriladeren alltid stå tilkoblet strømmen og plasser altid støvsugeren tilbake i holderen etter bruk. Gjør også dette når de inbygde oppladbare batteriene er ladet.
 - Lad apparatet igjen så snart motorlyden blir mindre energisk.
- Tømming av støvbeholderen:
 - Trykk inn knappen (B) og åpne støvsugeren (fig. 8).
 - Fjern støvfiltret fra støvoppsamleren over en sappelkasse (fig. 9).
 - Tom støvbeholderen.
 - Sett støvfiltret tilbake på plass.
 - NBL Legg merke til riktige posisjon (fig. 10).
 - Rengjør støvfiltret med en børste eller med en vanlig støvsuger, hvis det er vidlig skittent. Om nødvendig kan skylle filteret i kaldt eller lunket vann. Bruk aldri støvsugeren mens støvfiltret fortsatt er vått.

Bruksanvisning for bruk

- ① På/sluk-kontakt
- ② Knapp for å åpne støvbeholderen
- ③ Vægholder
- ④ Batterilader
- ⑤ Indikatorlampe
- ⑥ Støvfiltre
- ⑦ Kontaktspinner

Bruksanvisning for bruk

- Skru vægholderen (C) på veggen som vist i fig. 2. (Avstand mellom skruhullene = 41 mm).
- Overskynde netledning kan kveiles opp rundt vægholderen (fig. 3).
- Sett batteriladeren (D) i stikkontakten.
- Plasser støvsugeren på holderen (fig. 4). Indikatorlampen begynner å lyse for å vise at apparatet er på.
- **Før første gangs bruk skal apparatet lades i minst 12 timer.**
- Spennin på kontaktspinnene på holderen er lav (maks. 12 volt) og derfor ikke farlig.
- Indikatorlampen (E) vil lyse så lenge apparatet er tilkoblet vægholderen og batteriladeren er tilkoblet strømmen. (Indikatorlampen gir ikke informasjon om tilstanden til de inbygde batteriene).
- Betjening:
 - Slå på: Trykk og hold batterien (A) (fig. 6).
 - Slå av: Slip batterien (A) (fig. 7).
 - La batteriladeren alltid stå tilkoblet strømmen og plasser altid støvsugeren tilbake i holderen etter bruk. Gjør også dette når de inbygde oppladbare batteriene er ladet.
 - Lad apparatet igjen så snart motorlyden blir mindre energisk.
- Tømming av støvbeholderen:
 - Trykk inn knappen (B) og åpne støvsugeren (fig. 8).
 - Fjern støvfiltret fra støvoppsamleren over en sappelkasse (fig. 9).
 - Tom støvbeholderen.
 - Sett støvfiltret tilbake på plass.
 - NBL Legg merke til riktige posisjon (fig. 10).
 - Rengjør støvfiltret med en børste eller med en vanlig støvsuger, hvis det er vidlig skittent. Om nødvendig kan skylle filteret i kaldt eller lunket vann. Bruk aldri støvsugeren mens støvfiltret fortsatt er vått.

Bruksanvisning for bruk

- ① På/sluk-kontakt
- ② Knapp for å åpne støvbeholderen
- ③ Vægholder
- ④ Batterilader
- ⑤ Indikatorlampe
- ⑥ Støvfiltre
- ⑦ Kontaktspinner

Bruksanvisning for bruk

- Skru vægholderen (C) på veggen som vist i fig. 2. (Avstand mellom skruhullene = 41 mm).
- Overskynde netledning kan kveiles opp rundt vægholderen (fig. 3).
- Sett batteriladeren (D) i stikkontakten.
- Plasser støvsugeren på holderen (fig. 4). Indikatorlampen begynner å lyse for å vise at apparatet er på.
- **Før første gangs bruk skal apparatet lades i minst 12 timer.**
- Spennin på kontaktspinnene på holderen er lav (maks. 12 volt) og derfor ikke farlig.
- Indikatorlampen (E) vil lyse så lenge apparatet er tilkoblet vægholderen og batteriladeren er tilkoblet strømmen. (Indikatorlampen gir ikke informasjon om tilstanden til de inbygde batteriene).
- Betjening:
 - Slå på: Trykk og hold batterien (A) (fig. 6).
 - Slå av: Slip batterien (A) (fig. 7).
 - La batteriladeren alltid stå tilkoblet strømmen og plasser altid støvsugeren tilbake i holderen etter bruk. Gjør også dette når de inbygde oppladbare batteriene er ladet.
 - Lad apparatet igjen så snart motorlyden blir mindre energisk.
- Tømming av støvbeholderen:
 - Trykk inn knappen (B) og åpne støvsugeren (fig. 8).
 - Fjern støvfiltret fra støvoppsamleren over en sappelkasse (fig. 9).
 - Tom støvbeholderen.
 - Sett støvfiltret tilbake på plass.
 - NBL Legg merke til riktige posisjon (fig. 10).
 - Rengjør støvfiltret med en børste eller med en vanlig støvsuger, hvis det er vidlig skittent. Om nødvendig kan skylle filteret i kaldt eller lunket vann. Bruk aldri støvsugeren mens støvfiltret fortsatt er vått.

Bruksanvisning for bruk

- ① På/sluk-kontakt
- ② Knapp for å åpne støvbeholderen
- ③ Vægholder
- ④ Batterilader
- ⑤ Indikatorlampe
- ⑥ Støvfiltre
- ⑦ Kontaktspinner

Bruksanvisning for bruk

- Skru vægholderen (C) på veggen som vist i fig. 2. (Avstand mellom skruhullene = 41 mm).
- Overskynde netledning kan kveiles opp rundt vægholderen (fig. 3).
- Sett batteriladeren (D) i stikkontakten.
- Plasser støvsugeren på holderen (fig. 4). Indikatorlampen begynner å lyse for å vise at apparatet er på.
- **Før første gangs bruk skal apparatet lades i minst 12 timer.**
- Spennin på kontaktspinnene på holderen er lav (maks. 12 volt) og derfor ikke farlig.
- Indikatorlampen (E) vil lyse så lenge apparatet er tilkoblet vægholderen og batteriladeren er tilkoblet strømmen. (Indikatorlampen gir ikke informasjon om tilstanden til de inbygde batteriene).
- Betjening:
 - Slå på: Trykk og hold batterien (A) (fig. 6).
 - Slå av: Slip batterien (A) (fig. 7).
 - La batteriladeren alltid stå tilkoblet strømmen og plasser altid støvsugeren tilbake i holderen etter bruk. Gjør også dette når de inbygde oppladbare batteriene er ladet.
 - Lad apparatet igjen så snart motorlyden blir mindre energisk.
- Tømming av støvbeholderen:
 - Trykk inn knappen (B) og åpne støvsugeren (fig. 8).
 - Fjern støvfiltret fra støvoppsamleren over en sappelkasse (fig. 9).
 - Tom støvbeholderen.
 - Sett støvfiltret tilbake på plass.
 - NBL Legg merke til riktige posisjon (fig. 10).
 - Rengjør støvfiltret med en børste eller med en vanlig støvsuger, hvis det er vidlig skittent. Om nødvendig kan skylle filteret i kaldt eller lunket vann. Bruk aldri støvsugeren mens støvfiltret fortsatt er vått.

Bruksanvisning for bruk

- ① På/sluk-kontakt
- ② Knapp for å åpne støvbeholderen
- ③ Vægholder
- ④ Batterilader
- ⑤ Indikatorlampe
- ⑥ Støvfiltre
- ⑦ Kontaktspinner

Bruksanvisning for bruk

- Skru vægholderen (C) på veggen som vist i fig. 2. (Avstand mellom skruhullene = 41 mm).
- Overskynde netledning kan kveiles opp rundt vægholderen (fig. 3).
- Sett batteriladeren (D) i stikkontakten.
- Plasser støvsugeren på holderen (fig. 4). Indikatorlampen begynner å lyse for å vise at apparatet er på.
- **Før første gangs bruk skal apparatet lades i minst 12 timer.**
- Spennin på kontaktspinnene på holderen er lav (maks. 12 volt) og derfor ikke farlig.
- Indikatorlampen (E) vil lyse så lenge apparatet er tilkoblet vægholderen og batteriladeren er tilkoblet strømmen. (Indikatorlampen gir ikke informasjon om tilstanden til de inbygde batteriene).
- Betjening:
 - Slå på: Trykk og hold batterien (A) (fig. 6).
 - Slå av: Slip batterien (A) (fig. 7).
 - La batteriladeren alltid stå tilkoblet strømmen og plasser altid støvsugeren tilbake i holderen etter bruk. Gjør også dette når de inbygde oppladbare batteriene er ladet.
 - Lad apparatet igjen så snart motorlyden blir mindre energisk.
- Tømming av støvbeholderen:
 - Trykk inn knappen (B) og åpne støvsugeren (fig. 8).
 - Fjern støvfiltret fra støvoppsamleren over en sappelkasse (fig. 9).
 - Tom støvbeholderen.
 - Sett støvfiltret tilbake på plass.
 - NBL Legg merke til riktige posisjon (fig. 10).
 - Rengjør støvfiltret med en børste eller med en vanlig støvsuger, hvis det er vidlig skittent. Om nødvendig kan skylle filteret i kaldt eller lunket vann. Bruk aldri støvsugeren mens støvfiltret fortsatt er vått.

Bruksanvisning for bruk

- ① På/sluk-kontakt
- ② Knapp for å åpne støvbeholderen
- ③ Vægholder
- ④ Batterilader
- ⑤ Indikatorlam